# **Braeburn**

# Guide de l'installateur



# Ensemble de thermostat sans fil universel

8500 Jusqu'à 3 chauffages / 2 refroidissements pompe à chaleur Jusqu'à 2 chauffages / 2 refroidissements conventionnel

**1** Spécifications **2** Installation **3** Câblage **4** Référence rapide **5** Configuration sans fils **6** Paramètres d'installation **7** Tester le système

Ne doit être installé que par un technicien de service expérimenté.

**Mise en garde** • *Possibilité de décharge électrique ou de dommages à l'équipement.* 

• Coupez l'alimentation avant de commencer l'installation.

Ce thermostat exige une alimentation deux (2) piles alcalines « AA » bien installées pour un bon fonctionnement. Lors de la connexion à une alimentation CA en option de 24 volts, les batteries peuvent être installées en tant que sauvegarde.

# *Ne doit être utilisé que de la manière décrite dans ce guide. Toute autre utilisation annulera la garantie.*

# **1** Spécifications

K L'ENSEMBLE COMPREND : Thermostat sans fil, module de commande, batteries et capteur de plénum de retour d'air.

#### Ce thermostat est compatible avec :

- Systèmes de chauffage/refroidissement conventionnels et à pompe à chaleur, à phase unique
- Systèmes conventionnels jusqu'à 2 phases de chauffage et 2 phases de refroidissement
- Les systèmes à pompe à chaleur jusqu'à 3 phases de chauffage et 2 phases de refroidissement
- Systèmes de zones hydroniques à 2 ou 3 fils

## Spécifications électriques et de commande :

- Caractéristiques électriques : 24 V CA
- 1 ampère de charge maximale par borne
- Alimentation CA : 18 à 30 V CA
- Alimentation CC : 3,0 V CC (2 piles alcalines « AA » incluses)
- Échelle de réglage : 7 à 32 °C (45 à 90 °F)
- Précision de la température : +/- 0,5 °C (+/- 1 °F)
- Plage d'affichage de la température extérieure : -40 °C à 49 °C (-40 °F à 120 °F)

#### **Raccordements :**

Thermostat: R, C (bornes d'alimentation 24 V c.a. en option) Module de commande : Rh, Rc, G, W1/E, W2/AUX, Y1, Y2, O/B/V3, L, C, P1, P2, S1, S2

# **2** Installation

# Installer et câbler le module de commande

### Avertissement Débranchez l'alimentation avant de débuter l'installation.

#### Emplacement du module de commande

Installez le module de commande sur un mur à proximité de l'équipement HVAC ou directement sur l'équipement HVAC.

- Retirez le couvercle du module de commande.
- Fixez le module de commande à l'aide des deux trous de montage et du type de vis qui conviennent à l'application.

#### Pour les meilleures performances sans fil

- Ne placez pas le module de commande à l'intérieur d'une boîte en métal ou d'une armoire métallique.
- Si possible, évitez d'installer sur une surface métallique.
- Non recommandé pour une utilisation dans les chambres ou les bâtiments avec radio équipement, machines industrielles ou équipement médical.



• Soyez prudent lorsqu'il est utilisé sur les applications sur le toit. Le module de commande doit être protégé du mauvais temps. N'installez pas sur le dessus du métal. N'installez pas à l'intérieur du métal.

### Installez le capteur d'air de retour (requis)

Le capteur d'air de retour maintient la température par défaut en cas de perte de la communication sans fil.

- Installez le capteur de retour d'air à un minimum de 305 mm (12 pouces) en amont de tout équipement d'humidification ou d'aération.
- Connectez le capteur d'air de retour aux bornes P1 et P2 du module de commande.
- Pour les applications hydroniques, montez le capteur dans une zone qui maintient la température des espaces de vie. Ne le fixez pas aux conduites d'alimentation.

## Pour les informations de câblage, voir la section 3 - Câblage, à la page 6.

# 2 Installer le thermostat

REMARQUE: Testez l'emplacement en jumelant avec votre thermostat avant le montage (voir la page 5 et 12).

#### Emplacement du thermostat

Installez le thermostat à environ 1,2 - 1,5 m (4-5 pi) du sol dans un endroit qui a une bonne circulation d'air et qui maintient une température ambiante moyenne.

Évitez l'installation dans des endroits où le thermostat peut être affecté par les courants d'air, les points d'air non ventilé, les conduits d'air chaud ou froid, la lumière du soleil, les appareils ménagers, les tuyaux cachés, les cheminées et les murs extérieurs.



Lors de l'évaluation d'un emplacement de montage potentiel pour le thermostat, tenez compte des facteurs suivants :

- Distance du module de commande
- Proximité d'appareils pouvant provoquer des interférences radio
- Objets situés entre le module de commande et le thermostat pouvant entraver la communication sans fil, tels que de gros équipements électroniques.

Pour plus d'informations sur les meilleures pratiques de montage, contactez notre équipe d'assistance technique au 844-BLU-LINK (844-258-5465) ou au 630-844-1968 si vous appelez depuis l'extérieur des États-Unis.

# **3** Installer la base :

- Retirez la base du corps du thermostat.
- Montez la base, tel qu'illustré ci-dessous :



Percez des trous pilotes de 4,75 mm (3/16 po) à l'endroit désiré. Utilisez les ancrages de montage pour la cloison sèche ou le plâtre.

# 4 Alimentez le thermostat



Piles installées comme indiqué

- Puissance de la batterie insérez les 2 piles alcalines « AA » fournies dans le compartiment de piles situé à l'arrière du thermostat. Assurez-vous de placer les côtés positifs (+) et négatifs (-) des piles correctement selon les symboles +/dans le compartiment de piles.
- L'alimentation 24 volts c.a. facultative Connectez le côté commun du transformateur à la borne C du embase thermostat. Dans les installations à double transformateur, le commun du transformateur doit provenir du transformateur de refroidissement.



Une fois que vous avez terminé le câblage dans la section 3, fixez le thermostat à la sous-base, puis configurez les paramètres de l'installateur dans la section 6.

- 1) Alignez le corps du thermostat avec la sous-base.
- 2) Poussez soigneusement le corps du thermostat contre la sous-base jusqu'à ce qu'il se mette en place.

**REMARQUE :** Ce thermostat est livré configuré comme un Thermostat conventionnel 1 chauffage/1 refroidissement (CONV 11). Vous devez configurer le thermostat pour un autre système types à l'aide du menu Paramètres de l'installateur. Voir la rubrique 6.



# 6 Jumelage du thermostat avec le module de commande



- 1 Au thermostat, appuyez et relâchez le bouton MENU. OPTIONS SET apparaîtra. Utilisez les boutons ∧ et ∨ pour sélectionner WIRELESS SET, puis appuyez sur NEXT (HOLD).
- 2 Lorsque PAIR NONE s'affiche, utilisez les boutons ∧ et ∨ pour sélectionner PAIR CMOD, puis appuyez sur NEXT (HOLD). PAIRING CMOD devrait s'afficher.
- 3 Sur le module de commande, ouvrez le capot avant et appuvez sur le bouton CONNECT pendant 3 secondes. La COMM LED doit clignoter lentement pendant que le module tente de s'appairer. Une fois l'opération réussie, la COMM LED deviendra bleue fixe et le thermostat affichera PAIRED CMOD.
- 4 Vous pouvez maintenant réinstaller le couvercle du module de commande et appuver sur RETURN (FAN) au niveau du thermostat pour le ramener à l'affichage normal. L'appairage est terminé !

## REMARQUE : Si vous rencontrez des difficultés d'appairage, consultez la section 5 - CONFIGURATION SANS FIL à la page 11.

# Systèmes conventionnels - Configurations de câblage typiques

nour io m	ηριικ το πραιτίο πο ερπτρηπο						
		Chauf. seul. hydronique	Chauf. seul.	Refroid. seul.	1 hydronique/ 1 refroid.	1 chauf./ 1 refroid.	2 chauf./ 2 refroid.
Borne de câblage	Description de borne	Système : HD 1	Système : CONV 11	Système : CONV 11	Système : HD 11	Système : CONV 11	Système : CONV 22
Rh	Transformateur chauffage 24 V c.a.	Rh	Rh	-	Rh <sup>1</sup>	Rh <sup>1</sup>	Rh <sup>1</sup>
Rc	Transformateur refroidissement 24 V c.a.	-	-	Rc	Rc1,2	Rc1,2	Rc <sup>1,2</sup>
G	Relais ventilateur	-	G⁴	G	G	G	G
W1/E	(W1) Relais chauf. conventionnel (E) Relais chauf. d'urgence	W1	W1	-	W1	W1	W1
W2/AUX	(W2) Chauf. conventionnel 2e niveau (AUX) Chauf. aux. pompe à chaleur	-	-	-	-	-	W2⁴
0/B/V3	<ul><li>(0) Vanne invers. refroidissement active</li><li>(B) Vanne invers. chauffage actif</li><li>(V3) Fermeture élec. vanne de zone</li></ul>	V3⁴	-	-	V3 <sup>4</sup>	-	-
¥1	Relais compresseur 1er niv.	-	-	¥1	Y1	-	Y1
¥2	Relais compresseur 2e niv.	-	-	-	-	-	Y24
L	Indicateur d'anomalie de système	-	-	-	-	-	-
C	Commun transformateur 24 V c.a.	С	C	С	C3	C <sup>3</sup>	C3
P1	Capteur de plénum d'air de	P1	P1	P1	P1	P1	P1
P2	reprise - REQUIS	P2	P2	P2	P2	P2	P2

Le « Type de système » est configuré dans les paramètres de l'installateur - Voir la section 6.

## **REMARQUES - Systèmes conventionnels**

- 1 Retirez le fil de liaison installé en usine sur les systèmes à double transformateur.
- 2 Nécessaire uniquement sur les systèmes à double transformateur.
- 3 Sur les systèmes à double transformateur, le commun doit provenir du transformateur de refroidissement.
- 4 Connecter uniquement si nécessaire pour le système.

Fournir une protection de déconnexion et de surcharge comme requis.

## Autres options de câblage

#### Options de câblage du capteur

Ces bornes peuvent être utilisées pour connecter un capteur à distance filaire intérieur ou extérieur Braeburn<sup>®</sup>. Une fois connecté, le capteur à distance doit être configuré dans le menu Paramètres installateur du thermostat (section 6).

<b>S1</b>	Canteur à distance intérieur ou extérieur (filaire)
S2	capteur à distance interieur ou exterieur (mare)

#### Options de câblage du thermostat

	R	Conneviane de câblage 24 VCA en entien
ſ	~	connexions de capiage 24 voa en option
	C	

# Systèmes avec pompe à chaleur - *Configurations de câblage typiques*pour le module de commande

		1 chauf./ 1 refroid.	2 chauf./1 refroid. (avec chauf. aux.)	2 chauf./ 2 refroid.	3 chauf./2 refroid. (avec chauf. aux.)
Borne de câblage Description de borne		Système : HP 11	Système : HP 21	Système : HP 32	Système : HP 32
Rh	Transformateur chauffage 24 V c.a.	Rh	Rh	Rh	Rh
Rc	Transformateur refroidissement 24 V c.a.	-	-	-	-
G Relais ventilateur		G	G	G	G
W1/E	(W1) Relais chauf. conventionnel (E) Relais chauf. d'urgence	-	E²	-	E²
W2/AUX	(W2) Chauf. conventionnel 2e niveau (AUX) Chauf. aux. pompe à chaleur	-	AUX <sup>2</sup>	-	AUX <sup>2</sup>
0/B/V3 (0) Vanne invers. refroidissement active (B) Vanne invers. chauffage actif (V3) Fermeture élec. vanne de zone		0/B <sup>1</sup>	0/B1	0/B <sup>1</sup>	0/B <sup>1</sup>
Y1	Relais compresseur 1er niv.	Y1	Y1	Y1	Y1
Y2	Relais compresseur 2e niv.	-	-	Y2	Y2
L Indicateur d'anomalie de système		L	L	L	L
C	Commun transformateur 24 V c.a.	С	С	С	С
P1	Capteur de plénum d'air de	P1	P1	P1	P1
P2	reprise - REQUIS	P2	P2	P2	P2

Le « Type de système » est configuré dans les paramètres de l'installateur - Voir la section 6.

# **REMARQUES - Systèmes de pompe à chaleur**

- 1 0 (refroidissement actif) ou B (chauffage actif) est sélectionné dans les paramètres de l'installateur.
- 2 S'il n'y a pas de relais de chauffage d'urgence séparé, connectez-vous à AUX ou E et installez un fil de liaison fourni sur place.

Fournir une protection de déconnexion et de surcharge comme requis.

# Autres options de câblage

# Options de câblage du capteur

Ces bornes peuvent être utilisées pour connecter un capteur à distance filaire intérieur ou extérieur Braeburn<sup>®</sup>. Une fois connecté, le capteur à distance doit être configuré dans le menu Paramètres installateur du thermostat (section 6).

S1	Canteur à distance intérieur ou extérieur (filaire)
S2	

# Options de câblage du thermostat

R	Connexione de câblage 24 VCA en entien
C	connexions de cablage 24 VCA en option



# Témoins DEL du module de commande

- 1 PWR: Témoin d'alimentation 24 V c.a.
- 2 HEAT: Témoin de chauffage en marche
- **3** COOL: Témoin de refroidissement
- 4 FAN: Témoin de ventilateur en marche
- 5 COMM: Témoin de communication

# Témoin de communication (COMM)

- Bleu fixe :
- Bleu clignotant rapidement :
- Un clignotement bleu toutes les 2 secondes :
- Clignotant, puis bleu fixe :

Fonctionnement normal Transmission des données au thermostat Module de commande en mode jumelage Jumelage réussi

• Un clignotement rouge toutes les 10 secondes : Communication perdue

# **Bouton Connect**

Le bouton de connexion est utilisé pour appairer le module de commande avec le thermostat ou pour réinitialiser les appariements du module de commande.

#### 6 Bouton Connect



# Affichage du thermostat

1	Température ambianteA	ffiche la température ambiante actuelle
2	Température de consigneA	ffiche la température de consigne actuelle
3	Indicateur de température	
	extérieureA c	ffiche la lecture de la température extérieure (nécessite un Braeburn® onnexion du capteur de température extérieure)
4	Indicateur du ventilateur	ndique que le ventilateur du système est en marche
5	Indicateur du mode ventilateur In	ndique le mode actuel du ventilateur
6	Indicateur sans fil	ndique une connexion sans fil (clignote lorsque la connexion a été perdue)
7	Indicateur de pile faibleIn	ndique lorsque les piles doivent être remplacées
8	Indicateur de mode « Lock »li	ndique si le thermostat est verrouillé
9	Indicateur de mode systèmeA	ffiche des informations sur le mode et l'état du système
10	Centre de messagerieA	ffiche diverses informations sur l'état et la maintenance du thermostat
11	Heure du jourA	ffiche l'heure actuelle du jour
12	Indicateur de remplacéIr	ndique que le calendrier actuel du programme a été emporairement remplacé



# Thermostat

1	Bouton SYSTEM	. Permet de choisir le système que vous désirez commander.
2	Bouton PROG Bouton BACK (PRÉCÉDENT)*	Permet de choisir le mode de programmation. Enfoncez-le pendant 3 secondes pour activer le mode SpeedSet <sup>®</sup> . Fonction secondaire du bouton <b>PROG</b> . Retour au paramètre précédent.
З	Bouton HOLD (MAINTIEN) Bouton NEXT (SUIVANT)*	Active / désactive le mode <b>HOLD (MAINTIEN)</b> (ignore la programmation) .Fonction secondaire du bouton <b>HOLD</b> . Avance au paramètre suivant.
4	Bouton FAN (VENTILATION) Bouton RETURN (RETOUR)*	Active le mode de ventilation du système. . Fonction secondaire du bouton <b>FAN</b> . Quitte le programme ou les paramètres.
5	Flèche vers le haut / bas	Augmente ou diminue la valeur affichée (durée, température, etc.).
6	Bouton MENU	Pemet d'accéder à la configuration des paramètres de l'installateur ou de l'utilisateur
7	Verrouillage / déverrouillage du thermostat	Pour accéder à la fonction de verrouillage / déverrouillage de l'écran, enfoncez simultanément les boutons <b>PROG</b> et <b>HOLD</b> pendant 5 secondes.
	Compartiment à piles	. Sur l'arrière du thermostat (si installé)

\*Les fonctions BACK (PRÉCÉDENT), NEXT (SUIVANT) et RETURN (RETOUR) sont des fonctions secondaires des boutons PROG, HOLD (MAINTIEN) et FAN (VENTILATION). Lorsque vous êtes en mode de programmation ou de configuration, les mots BACK, NEXT et RETURN apparaissent sur l'écran pour indiquer que les boutons PROG, HOLD et FAN servent aux fonctions BACK, NEXT et RETURN.

# **5** Configuration sans fils

Le menu Sans fil vous permet de coupler des appareils sans fil, d'examiner les appareils actuellement couplés et d'effacer les connexions sans fil si nécessaire.

#### Pour accéder au menu des paramètres sans fil

- 1 Appuyez et relâchez le bouton MENU
- 2 Utilisez les boutons A ou V pour sélectionner WIRELESS SET
- 3 Appuyez sur **NEXT** (HOLD) pour confirmer ce choix et entrez le Menu Paramètres utilisateur
- 4 Appuyez sur NEXT (HOLD) ou BACK (PROG) pour passer au suivant ou réglage précédent



N°	Paramètre de l'installateur	Affichage	Valeur par défaut	Valeurs disponibles	Description des valeurs disponibles				
				NONE	Sélectionnez si vous ne souhaitez pas démarrer appairage sans fil				
1	Mode de couplage sans fil	PHIK	NUNE	CMOD	Sélectionnez pour associer avec un module de contrôle				
				SENS	Sélectionnez pour associer des capteurs à distance sans fil				
	Cette option est utilisée pour lancer le processus de couplage sans fil. Choisissez l'appareil avec lequel vous souhaitez coupler le thermostat. Sélectionnez NONE pour passer à l'option de menu suivante sans lancer le mode d'appairage.								
2	Mode de couplage du module de	cnoo	PRIRING	PRIRING	Ceci apparaîtra si le thermostat n'est pas connecté à un module de commande. Lorsqu'il est affiché, le thermostat est prêt à être couplé avec un module de contrôle.				
	Commanue			PRIRED	Cet affichage indique que le thermostat est déjà couplé à un module de commande.				
	[Apparaît uniquement si CMOD a été sélectionné pour l'option de menu 1] Cette option peut être utilisée pour examiner l'état d'appairage ou appairer un nouveau module de commande sans fil. Si votre thermostat affiche déjà PAIRED CMOD mais que vous souhaitez le coupler avec un nouveau module de commande, passez au réglage n°4.								
2	Mede d'enneirere	חטוס	CENC	PRIRING SENS	Indique que le thermostat est prêt à être couplé à un capteur à distance sans fil				
3	Mode d'appairage du capteur sans fil	רחוג	2013	PAIRED IDS1	Indique que le thermostat est associé à un capteur intérieur sans fil (IDS) et affiche le numéro du capteur. Jusqu'à 4 capteurs intérieurs peuvent être connectés.				
				PRIRED ODS	Indique que le thermostat est associé à un capteur extérieur sans fil (ODS).				
	<b>[Apparaît uniquement</b> examiner l'état d'appair couplés, mais que vous	si SENS a été s rage ou associer souhaitez effac	sélectionné ( r de nouveau) er cette conn	p <b>our l'option d</b> capteurs sans exion et couple	e menu 1] Cette option peut être utilisée pour fil. Si votre thermostat affiche déjà des capteurs r de nouveaux capteurs, passez au réglage n°4.				
	F#aaar aana fil		NONE	NONE	Sélectionnez si vous ne souhaitez effacer aucun appairage sans fil.				
4	Ellacer sans m		TIUTIC	CNOD	Sélectionnez pour effacer le jumelage avec le module de controle.				
				SENS	Sélectionnez pour effacer le jumelage avec tous capteurs sans fil.				
				RLL	Sélectionnez pour effacer les connexions sans fil avec le module de commande et tous les capteurs sans fil.				
	Cette option vous permet d'effacer les connexions sans fil lorsque cela est nécessaire pour réinitialiser l'appareil ou pour ajouter des capteurs de remplacement ou modules. Une fois sélectionné, l'écran confirmera brièvement que l'appairage a été effacé (c'est-à-dire CLEARED CMOD), puis reviendra à l'affichage normal. Si vous le souhaitez, un nouveau couplage peut maintenant être lancé à partir des options 1 à 3 de ce menu.								

## Couplage d'appareils sans fil

## **MODULE DE CONTROLE**

### 1 Câbler et installer le module de commande

Câblez et configurez correctement votre thermostat. Se référer à la rubrique 3. **REMARQUE :** Le module de commande nécessite une alimentation câblée de 24 V sur les bornes RC et C pour fonctionner. Assurez-vous que le voyant du module de commande étiqueté PWR s'allume en bleu avant de continuer.

#### 2 Alimenter le thermostat

Alimentez le thermostat à l'aide de 2 piles AA ou à l'aide des connexions d'alimentation câblées 24 V en option. L'affichage du thermostat devrait démarrer.

- 3 Lancez le mode de couplage sans fil CMOD sur le thermostat Suivez les étapes de la page 11 et utilisez l'option n°2 du module sans fil Menu pour lancer le mode de couplage sans fil. *REMARQUE :* Si l'option 2 affiche déjà PAIRED CMOD, voir Effacement Connexions sans fil à la page 13.
- 4 Mettez le module de contrôle en mode de couplage sans fil Ouvrez le couvercle du module de commande et maintenez le bouton CONNECT pendant 3 secondes. La LED la plus à droite initiulée COMM démarrera clignoter lentement. Cela indique que le module de commande tente maintenant de s'associer au thermostat. Une fois le couplage réussi, la COMM LED deviendra bleue fixe pour indiquer une connexion réussie. L'écran du thermostat doit indiquer PAIRED CMOD pour confirmer que l'appairage a réussi.
- 5 Appuyez sur NEXT (HOLD) pour passer au couplage des capteurs sans fil, ou appuyez sur RETURN (FAN) pour quitter le menu sans fil.



Module de controle (à l'intérieur)

## **CAPTEURS SANS FIL**

1 Alimenter le thermostat

Alimentez le thermostat à l'aide de 2 piles AA ou à l'aide des connexions d'alimentation câblées 24 V en option. L'affichage du thermostat devrait démarrer.

- 2 Allumez le capteur de télécommande sans fil Installez les 2 piles AA et allumez le capteur à distance sans fil. Laissez la porte du boîtier ou du compartiment à piles ouverte pour le moment, carnous devrons accéder au bouton CONNECT.
- 3 Lancez le mode de couplage sans fil SENS Suivez les étapes de la page 11 et utilisez l'option numéro 3 dans le menu sans fil pour lancer le mode de couplage sans fil. *REMARQUE :* Si l'option 3 affiche déjà des capteurs couplés, voir Suppression des connexions sans fil à la page 13.
- 4 Mettez le capteur dans le mode d'appariement sans fil Ouvrez le couvercle du capteur et maintenez le bouton CONNECT enfoncé pendant 3 secondes. La LED du capteur commencera à clignoter lentement. Ce indique que le capteur tente maintenant de se coupler avec le thermostat. Lorsque l'appairage est réussi, la LED s'allumera bleu fixe pour indiquer une connexion réussie. Le thermostat l'écran doit indiquer PAIRED et le type de capteur à confirmer que le couplage a réussi. Connexion terminée !
- 5 Appuyez sur NEXT (HOLD) pour passer au couplage d'autres appareils sans fil Capteurs, ou appuyez sur RETURN (FAN) pour quitter le menu sans fil.

Modèle 7390 Capteur intérieur sans fil (arrière)



Modèle 7490 Capteur extérieur sans fil (à l'intérieur)



# Effacer les connexions sans fil

## **MODULE DE CONTROLE**

- Effacer la connexion à partir du thermostat Suivez les étapes de la page 11 et utilisez l'option n° 4 du menu sans fil pour effacer la connexion CMOD.
  REMARQUE : Cette action ne peut pas être inversée. Une fois effacée, vous devez effacer les deux appareils et reconfigurer manue llement le couple sans fil.
- 2 Effacer la connexion à partir du module de commande Ouvrez le couvercle du module de commande et maintenez le bouton CONNECT pendant 10 secondes. La LED à l'extrême droite (COMM) clignotera rapidement vers le rouge puis deviendra rouge solide. Une fois que la LED COMM est rouge solide, vous pouvez libérer le bouton de CONNECT. À ce stade, le module de contrôle redémarrera. La LED COMM flashera en bleu une fois et rouge une fois pour indiquer une réinitialisation réussie.

#### 3 Effacer complet!

L'association entre le thermostat et le contrôle le module est maintenant effacé et les deux appareils peuvent être associés avec un nouveau partenaire lorsque vous le souhaitez.

## **CAPTEURS SANS FIL**

1 Effacer la connexion à partir du thermostat Suivez les étapes de la page 11 et utilisez l'option n ° 4 du menu

sans fil pour effacer la connexion SENS. **REMARQUE** : Cette action ne peut pas être inversée. Une fois effacée,

vous devez effacer les deux appareils et reconfigurer manuellement le couple sans fil.

2 Effacer la connexion à partir du capteur sans fil Ouvrez le couvercle du capteur et maintenez le bouton de connexion pendant 10 secondes. La LED du capteur clignote rapidement en rouge, puis deviendra rouge solide. Une fois que la LED devient un rouge solide, vous pouvez libérer le bouton de CONNECT. Le capteur redémarrera ensuite, clignotant la LED en bleu une fois et rouge une fois pour indiquer une réinitialisation réussie.

#### 3 Répétez pour tous les capteurs sans fil

S'il y a d'autres capteurs sans fil, ils devront être réinitialiser également. Suivez les instructions à l'étape 2 chaque capteur pour vous assurer que chacun a été facé correctement.

#### 4 Effacer complet!

L'association entre le thermostat et tous les capteurs sans fil est désormais éliminée, et les deux appareils peuvent être associés à un nouveau partenaire lorsque vous le souhaitez.

Module de controle (à l'intérieur)







Modèle 7490 Capteur extérieur sans fil (à l'intérieur)



# 6 Paramètres d'installation

Les paramètres des installateurs doivent être correctement configurés pour que ce thermostat fonctionne correctement. Les paramètres des installateurs sont dirigés par le menu. La partie de ces paramètres qui ne s'appliquent pas à votre configuration seront ignorées.

#### Pour saisir le menu des paramètres du programme d'installation

- 1 Appuyez et maintenez le bouton du MENU pendant 5 secondes.
- 2 Libérez le bouton de **MENU** après le premier installateur paramètre s'affiche.
- 3 Modifier les paramètres selon les besoins en utilisant les boutons  $\Lambda$  ou  $\nu$  .
- 4 Appuyez sur NEXT (Hold) ou BACK (Prog) pour passer à la paramètre suivant ou précédent.
- 5 Appuyez sur **RETURN** (FAN) pour quitter ou attendre 30 secondes.



N°	Paramètre de l'installateur	Affichage	Valeur par défaut	Valeurs disponibles	Description des valeurs disponibles		
1	Profil résidentiel ou	NODE	RES	RES	Sélectionne le profil résidentiel		
	commercial			conn	Sélectionne le profil commercial		
	Si le profil résidentiel es soir, nuit). Si le profil con (occupation, inoccupatio	t sélectionné, 4 év mmercial est sélec on).	rénements de pro ctionné, 2 événem	grammation par j ients de programi	our sont disponibles (MORN, DAY, EVE, NITE) (matin, jour, mation par jour sont disponibles (OCC, UNOC)		
2	Mode de	PROGRAM	1	7	Sélectionne le mode de programmation de 7 jours		
	programmation	UHYS		52	Sélectionne le mode de programmation de 5-2 jours		
				NO	Sélectionne le mode non-programmable		
	<b>[Disponible uniquemen</b> thermostat, soit une prog non programmable.	t su le profil résid rammation complè	entiel (RES) a été te de 7 jours indiv	<i>choisi dans le pa</i> iduels, une program	aramètre 1] Sélectionne les capacités de programmation du mmation de 5-2 jours (jour de la semaine/weekend) ou un mode		
3	Format d'horloge	CLOCK	12HR	12HR	Sélectionne le format d'horloge de 12 heures		
				24HR	Sélectionne le format d'horloge de 24 heures		
	Sélectionne un format d	'horloge de 12 he	ures ou 24 heures	3.			
4	Échelle de température	DEGREE	F	F	Sélectionne l'affichage de température en degrés Fahrenheit		
				С	Sélectionne l'affichage de température en degrés Celsius		
	Sélectionne l'affichage	de température e	n °F ou °C.				
5	Alternance	RUTO CNG	OFF	OFF	Mode d'alternance automatique désactivé		
	automatique			ON	Mode d'alternance automatique activé		
	Lorsque le mode d'alternance automatique est activé et sélectionné, le système peut passer automatiquement du mode chauffage au mode refroidissement. Il y a un délai de 5 minutes lors du changement de mode si le changement automatique est sélectionné. Le changement automatique peut affecter vos choix de limite de point de consigne dans les paramètres 25-26.						
6	Alternance automa- tique Intervalle mort	DERD8RND	3	2, 3, 4, 5	Sélectionne un intervalle mort d'alternance automatique de $2^\circ, 3^\circ, 4^\circ$ ou $5^\circ$ F (1°, 2° ou 3° C)		
	[Disponible uniquement si l'alternance automatique a été activée dans le paramètre 5] Lors de l'utilisation du mode d'alternance automatique, l'intervalle mort est une séparation forcée entre les points de consigne de chauffage et de refroidissement afin que les systèmes ne fonctionnent pas l'un contre l'autre. Le paramètre sélectionne la quantité de cette Intervalle mort en degrés.						

N°	Paramètre de l'installateur	Affichage	Valeur par défaut	Valeurs disponibles	Description des valeurs disponibles
7	Type de système	Systen	נטאט	נטאט וו	Sélectionne le système conventionnel 1 chauf./1 refroid.
				CONN 55	Sélectionne le système conventionnel 2 chauf./2 refroid.
				HP 11	Sélectionne le système à pompe à chaleur 1 chauf./1 refroid.
				HP 21	Sélectionne le système à pompe à chaleur 2 chauf./1 refroid.
				Kb 35	Sélectionne le système à pompe à chaleur 3 chauf./2 refroid.
				HD 1	Sélectionne le système hydronique de chauffage seulement
				HD 11	Sélectionne le système hydronique avec refroidissement
	Sélectionne le type d'équ (niveaux 1 et 2) avec cha	ipement command uffage d'appoint (n	lé. Le type de syste iveau 3).	ème HP 32 est des	tiné à une pompe à chaleur à compresseur à deux niveaux
8	Différentiel 1er niveau	Degree Dif1	0.5	0.5, 1.0, 2.0	Sélectionne un différentiel de température de 1er niveau de 0,5°, 1° ou 2° F (0,2°, 0,5° ou 1,0° C)
	Sélectionne un différent et le 1er niveau de chau	iel de température iffage ou de refroi	e de 1er niveau qu dissement.	ui contrôle la dista	ance entre la température de consigne
9	Différentiel 2e niveau	DEGREE DIF2	2.0	1.0, 2.0, 3.0 4.0, 5.0, 6.0	Sélectionne un différentiel de température de 2e niveau de 1°, 2°, 3°, 4°, 5° ou 6° F (0,5°, 1,0°, 1,5°, 2,0°, 2,5° ou 3,0° C)
	<b>[Disponible uniqueme</b> température de 2e nive	<i>nt si un système</i> au qui contrôle la c	<i>à 2 ou 3 niveaux</i> distance entre le	a <i>été sélectioni</i> 1er et le 2e niveau	né dans le paramètre 7] Sélectionne un différentiel de u de chauffage ou de refroidissement.
10	Différentiel 3e niveau	DEGREE DIF3	2.0	1.0, 2.0, 3.0 4.0, 5.0, 6.0	Sélectionne un différentiel de température de 3e niveau de 1°, 2°, 3°, 4°, 5° ou 6° F (0,5°, 1,0°, 1,5°, 2,0°, 2,5° ou 3,0° C)
	<b>[Disponible uniqueme</b> de 3e niveau qui contrôl	<i>nt si un système</i> le la distance entre	<b>à 3 niveaux a ét</b> e le 2e et le 3e ni	<i>é sélectionné da</i> veau de chauffage	ns le paramètre 7] Sélectionne un différentiel de température e.
11	Commande de venti- lation de chauffage conventionnel	- FRN 1	GRS	6RS	Sélectionne le chauffage au gaz conventionnel
				ELEC	Sélectionne le chauffage électrique conventionnel
	<b>[Disponible uniqueme</b> tion de 1er niveau de ch lors d'un appel de chale	nt si un système nauffage au gaz ou eur.	<i>conventionnel a</i> i électrique. Si l'o	<i>été sélectionné</i> ption électrique e	dans le paramètre 7] Sélectionne une commande de ventila- st sélectionnée, le thermostat active la ventilation du système
12	Commande de venti-	emer fan	ELEC	ELEC	Sélectionne le chauffage d'urgence électrique
	lation de chauffage d'urgence			68S	Sélectionne le chauffage d'urgence au gaz
	<b>[Uniquement disponible</b> commande de ventilation du système lors d'un app	e <i>si un système de</i> de chauffage d'un el de chaleur d'urg	e <i>pompe à chaleu</i> gence au gaz ou é jence.	r à 2 ou 3 niveau lectrique. Si l'optio	x a été sélectionné dans le paramètre 7] Sélectionne une n électrique est sélectionnée, le thermostat active la ventilation
13	Vanne d'inversion	r valve	0	0	Sélectionne la vanne d'inversion de refroidissement active
	(borne U/B)			8	Sélectionne la vanne d'inversion de chauffage actif
	<b>[Uniquement disponible</b> borne O/B. Sélectionnez mode chauffage.	e <i>si un système de</i> D pour que cette bo	e <i>pompe à chaleu</i> orne soit active en	r a été sélectionr mode refroidissen	<b>hé dans le paramètre 7]</b> Sélectionne l'état de sortie de la nent ou sélectionnez B pour que cette borne soit active en
14	Chauffage d'appoint	RUX HERT	ELEC	ELEC	Sélectionne le chauffage auxiliaire électrique (avec compresseur)
	avec carburant fossile	vec carburant ssile		685	Sélectionne le chauffage auxiliaire au gaz (sans compresseur)
	[Uniquement disponib électrique est choisie, le gaz est choisie, le ou les annulé si vous définisse	<b>le si un système</b> compresseur et l s niveaux du comp z un point d'équili	<i>de pompe à chal</i> e niveau auxiliaire presseur sont verr bre de chaleur au	eur à 2 ou 3 nive e fonctionnent lors ouillés une minut ixiliaire dans le pa	aux a été sélectionné dans le paramètre 7] Lorsque l'option squ'un appel de chaleur auxiliaire est lancé. Lorsque l'option e après un appel de chaleur auxiliaire. Ce réglage peut être ıramètre 24.

N°	Paramètre de l'installateur	Affichage	Valeur par défaut	Valeurs disponibles	Description des valeurs disponibles			
15	Protection de panne d'alimentation du	CPOP	OFF	OFF	Le délai de verrouillage en cas de panne de courant est désactivé			
	compresseur			ON	Le délai de verrouillage en cas de panne de courant est activé			
	[Uniquement disponible un fil commun (C) de 24 rouillant le(s) étage(s) de	e si un système de 4 V c.a.] Lorsque d chauffage du com	e pompe à chaleu cette fonction est a presseur pendant i	r <i>a été sélectionr</i> ictivée, ce thermos un certain temps a	é dans le paramètre 7 et que le thermostat est alimenté par stat offre une protection du compresseur par temps froid en ver- près une panne de courant de plus de 60 minutes.			
16	Avertissement de coupure	POUR MON	OFF	OFF	L'avertissement de coupure d'alimentation c.a. est désactivé			
	d'alimentation c.a.			ON	L'avertissement de coupure d'alimentation c.a. est activé			
	[Uniquement disponible affiche NO POWER lorsqu	e si le thermostat le l'alimentation c.a	<i>est alimenté par</i> a. n'est plus reçue.	<i>un fil commun (C</i> Pour que cette for	I) de 24 V c.a.] Lorsque cette fonction est activée, le thermostat Inction soit disponible, il faut aussi que des piles soient installées.			
17	Protection de cycle court du compres- seur (CSCP en anglais)	CSCP MIN	5	5, 4, 3, 2, 1, 0	Sélectionne la durée du délai CSCP en minutes			
	Permet de sélectionner le Ce délai s'exécutera simi	e nombre de minute ultanément avec to	es pendant lesquel ut délai intégré à l	lles le ou les comp 'équipement.	resseurs seront verrouillés après avoir été mis hors tension.			
18	Retard résiduel du ventilateur de refroidissement	RESIDUAL COOL	60	90, 60, 30, 0	Sélectionne la durée du délai de ventilation en secondes			
	Sélectionne un délai pour dans les conduits, ce qui	r la ventilation du s accroît l'efficacité.	ystème après l'arr	êt du compresseur	r de refroidissement. Ce délai permet d'évacuer l'air frais restant			
19	Verrouillage du venti-	CIRCLOCK	OFF	OFF	Le verrouillage de ventilation de circulation est désactivé			
				ON	Le verrouillage de ventilation de circulation est activé			
	<b>[Non disponible si l'op</b> ventilation disponibles p PROG ne sont pas dispo	<b>tion 1 HD a été s</b> our l'utilisateur so nibles.	électionnée dan ont ON et CIRC (ci	s le paramètre 7] rculation). Lorsqu	<sup>1</sup> Lorsque cette fonction est activée, les seuls paramètres de e cette fonction est activée, les options de ventilation AUTO et			
20	Mode de récupération adaptif (ARM™)	Recover	OFF	OFF	Le mode adaptatif est désactivé			
				ON	Le mode adaptatif est activé			
	<b>[Non disponible si le m</b> en mettant en marche le modifié selon la valeur pr	o <b>de non programı</b> chauffage ou la rel rogrammée venant	mable a été sélec roidissement jusq ensuite.	<i>tionné dans le pa</i> u'à 3 heures avant	ramètre 2] En mode ARM, la température ambiante est rétablie t la fin de la période d'arrêt. Le réglage de la température est			
21	Capteur distant intérieur	Remote Sens	1	1	La température est mesurée sur le thermostat seulement (interne)			
				E	La température est mesurée sur le capteur distant seulement (externe)			
				8	La température est moyennée entre le thermostat et capteur à distance (Moyenne)			
	<b>[Disponible uniquemen</b> connecté, le thermostat o le thermostat seul (1), le	<b>t si un capteur dis</b> létecte automatiqu capteur distant seu	<b>stant intérieur Bra</b> ement le capteur. l Il (E) ou la moyenn	<b>aeburn<sup>®</sup> est conn</b> Lorsqu'un capteur e du thermostat el	ecté] Si un capteur distant intérieur Braeburn est intérieur est détecté, vous pouvez choisir entre t du capteur distant (A).			
22	Niveau de sécurité verrouillage	USERLOCK LVL	З	З	Si ce verrouillage est sélectionné, tous les boutons sont désactivés			
	uunsäleur			2	Si ce verrouillage est sélectionné, tous les boutons sont désactivés, sauf $\Lambda$ et $\nu$			
				1	Si ce verrouillage est sélectionné, seuls les boutons PROG, HOLD et MENU sont désactivés			
	Sélectionne le niveau de verrouillage du clavier lorsque le thermostat a été verrouillé par l'utilisateur. Le manuel de l'utilisateur contient des instructions sur le réglage du code de verrouillage à 3 chiffres et le verrouillage/déverrouillage du thermostat.							

N°	Paramètre de l'installateur	Affichage	Valeur par défaut	Valeurs disponibles	Description des valeurs disponibles	
23	Point d'équilibre du compresseur	Brlpoint Conp	NO	NO	Le point d'équilibre du compresseur est désactivé	
				0 à 50 (-18° à 10°C)	Sélectionnez un point d'équilibre du compresseur de 0° à 50° F (-18° à 10° C)	
	[Disponible uniquement pour les systèmes de pompe à chaleur à 2 ou 3 niveaux avec un capteur extérieur Braeburn <sup>®</sup> conne l'utilisation du ou des niveaux de chaleur du compresseur de la pompe à chaleur lorsque la température de l'air extérieur est inférieu sélectionné. Pendant cette période de verrouillage, seul le niveau de chauffage auxiliaire fonctionnera.					
24	Point d'équilibre du chauffage auxiliaire	Brlpoint Rux	NO	NO	Le point d'équilibre du chauffage auxiliaire est désactivé	
				70 à 40 (21 ° à 4°C)	Sélectionnez un point d'équilibre de chauffage auxiliaire entre 70° et 40° F (21° et 4° C)	
	[Disponible uniquement pour les systèmes de pompe à chaleur à 2 ou 3 niveaux avec un capteur extérieur Braeburn connecc Bloque l'utilisation du niveau de chaleur auxiliaire lorsque la température de l'air extérieur dépasse le réglage sélectionné. Ce point d'équilibre prévaut sur le verrouillage du compresseur de combustible fossile dans le paramètre 14. Si le paramètre 14 est réglé sur et que la température extérieure est supérieure au point d'équilibre de chauffage auxiliaire, le compresseur reste en marche pendant appel de chaleur auxiliaire.					
25	Limite supérieure du point de consigne de chaleur	HIGH LIM Hert	90	90 - 45 (32° à 7°C)	Sélectionnez une limite supérieure du point de consigne de chauffage de 90° à 45° F (32° à 7° C).	
	Sélectionne la limite supérieure de réglage du point de consigne qui ne peut être dépassée en mode chauffage.					
26	Limite inférieure du point de consigne de refroidissement	LOU LIM COOL	45	45 - 90 (7° à 32°C)	Sélectionnez une limite inférieure du point de consigne de refroidissement de 45° à 90° F (7° à 32° C)	
	<b>[Non disponible sur le</b> consigne qui ne peut êt	7 Sélectionne la limite inférieure de réglage du point de				
27	Effacement des valeurs de l'installateur (réinitialisation avec les paramètres d'usine)	CLEAR	NONE	NONE	Effacement désactivé - Rien n'est modifé	
				RLL	Effacement activé - Réinitialisation d'usine	
	Si l'option ALL est sélec d'usine prend effet aprè	i l'option ALL est sélectionnée, tous les paramètres d'usine par défaut du thermostat seront rétablis. La réinitialisation des paramètres l'usine prend effet après la sortie du menu Paramètres de l'installateur.				

D'autres options telles que les moniteurs de service, le réglage du code de verrouillage, etc. se trouvent dans les paramètres de l'utilisateur (voir le manuel de l'utilisateur).

# 7 Tester le système

# **Avertissement** Lire avant de commencer les vérifications

- Ne pas court-circuiter (ou ponter) les bornes de la vanne de gaz ou du tableau de commande du système de chauffage ou de refroidissement pour tester l'installation du thermostat. Une telle opération pourrait endommager le thermostat et annulerait la garantie.
- Ne sélectionnez pas le mode de fonctionnement COOL (refroidissement) si la température extérieure est inférieure à 50° F (10° C). Vous risqueriez d'endommager le système de refroidissement et de vous blesser.
- Ce thermostat comprend une fonction de protection automatique du compresseur pour éviter tout dommage potentiel au compresseur en cas de cycle court. Lorsque vous vérifiez le système, veillez à tenir compte de ce délai.

**REMARQUE :** Le délai du compresseur peut être contourné en appuyant sur le bouton de réinitialisation situé à l'avant du thermostat. Tous les paramètres utilisateur seront rétablis aux valeurs par défaut d'usine, mais tous les paramètres de l'installateur resteront tels que programmés à l'origine dans la section 6.

- 1 Appuyez sur SYSTEM jusqu'à ce que le thermostat soit en mode HEAT.
- 2 À l'aide des boutons ∧ et ∨, augmentez la température réglée d'au moins 3 degrés au-dessus de la température ambiante actuelle. Le système devrait démarrer dans quelques secondes. Avec un système de chauffage au gaz, le ventilateur peut ne pas démarrer immédiatement.
- 3 Appuyez sur SYSTEM jusqu'à ce que le thermostat soit en mode OFF. Laissez le système de chauffage s'arrêter complètement.
- 4 Appuyez sur SYSTEM jusqu'à ce que le thermostat soit en mode COOL.
- 5 À l'aide des boutons haut A et V, baissez la température réglée d'au moins 3 degrés en dessous de la température ambiante actuelle. Le système devrait démarrer dans quelques secondes (sauf si la protection contre les protection de cycle court du compresseur est active Voir la remarque ci-dessus).
- 6 Appuyez sur le bouton SYSTEM jusqu'à ce que le thermostat soit à l'arrêt OFF. Attendez que le système de refroidissement s'arrête complètement.
- 7 Appuyez sur FAN jusqu'à ce que le thermostat soit en mode FAN ON. Le ventilateur du système devrait démarrer dans quelques secondes.
- 8 Appuyez sur le bouton FAN (ventilation) jusqu'à ce que le thermostat soit en mode FAN AUTO (ventilation automatique). Laissez le ventilateur du système s'éteindre.
- 9 Si le thermostat contrôle un équipement auxiliaire tel qu'un humidificateur, ajustez les réglages pour tester ces appareils.

#### Déclarations réglementaires

Cet appareil a été mis à l'essai et est reconnu conforme aux limites établies pour les appareils numériques de classe B, selon la section 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et émet de l'énergie sous forme de radiofréquences, de sorte que si son installation es sont pas conformes aux instructions, il peut être la cause d'interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'y a pas de garantie qu'aucune interférence ne surviendra dans une installation particulière. Si cet équipement produit de l'interférence nuisible à la réception de signaux radio ou de télévision, ce qui peut être confirmé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur devrait essayer de corriger ce problème d'interférence en prenant au moins une des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Accroître l'écart entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise murale installée sur un circuit électrique autre que celui sur lequel est branché le récepteur.
- Obtenir de l'aide du revendeur ou d'un technicien de radio/télévision expérimenté.

Tout changement ou modification non expressément approuvé par le responsable de la conformité pourrait annuler votre autorisation d'utiliser l'appareil. Cet appareil est conforme avec la section 15 des règlements de la FCC. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : 1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles; et 2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant causer un mauvais fonctionnement.

Cet appareil est conforme aux CNR exempts de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Ce dispositif ne peut causer des interf é rences ; et

(2) Ce dispositif doit accepter toute interf é rence, y compris les interf é rences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Braeburn.

# Garantie limitée

Lorsqu'il est installé par un entrepreneur professionnel, ce produit est couvert par une garantie limitée de 5 ans. Certaines limitations s'appliquent. Pour les limitations et les conditions générales, vous pouvez obtenir une copie complète de cette garantie :

- Visitez-nous en ligne : www.braeburnonline.com/warranty
- Écrivez-nous :
- Braeburn Systems LLC 2215 Cornell Avenue Montgomery, IL 60538

Conservez ce manuel pour référence ultérieure. www.braeburnonline.com





Braeburn Systems LLC 2215 Cornell Avenue • Montgomery, IL 60538 Assistance technique : www.braeburnonline.com 844-BLU-LINK (844-258-5465) (aux É.-U.) 630-844-1968 (à l'extérieur des É.-U.)